Reading a distant clock in a Robertson-Walker spacetime

During some of the Zoom lectures on cosmology, the question has come up as to how we know that a cosmologically distant clock is seen by us to "run slow." We all seem to "know" that an interval of time Δt on a distant clock should be measured by us here on Earth as an interval $\Delta t_z = (1 + z)\Delta t$. How can we show this?

To begin, let us write the Robertson-Walker line element as follows:

$$ds^{2} = -dt^{2} + a^{2}(t)R_{0}^{2} \left[d\chi^{2} + S_{k}(\chi)d\Omega^{2} \right]$$

Note that t is proper time for all comoving observers in this spacetime: in these coordinates, the 4-velocity of a comoving observer has components $u^{\alpha} \doteq (dt/d\tau, d\chi/d\tau, d\theta/d\tau, d\phi/d\tau) = (1, 0, 0, 0)$. During some of our Zoom discussions, I may have said something about the nature of the time coordinate that contradicted this. If so, I was incorrect. In fact, whenever a metric has $g_{tt} = -1$ and $g_{ti} = 0$, the coordinate t is the proper time of a comoving observer in that spacetime.

Next, imagine a clock at radial coordinate χ_e . Photons are emitted from the clock at $t = t_{e1}$ and at $t = t_{e2}$, carrying a picture of the clock's face at these moments. The emission times of these photons bound a time interval $\Delta t_e = t_{e2} - t_{e1}$. The photons then propagate radially inward to $\chi = 0$, and are measured at times t_{m1} and t_{m2} . Our goal is to compute the time interval $\Delta t_m = t_{m2} - t_{m1}$ measured at $\chi = 0$.

Both photons travel along null geodesics for which $0 = -dt^2 + a^2(t)R_0^2 d\chi^2$, or

$$R_0 d\chi = -dt/a(t) \; .$$

(Choosing the minus sign for the inward radial trajectory.) For the first photon, we have

$$0 - R_0 \chi_e = -\int_{t_{e1}}^{t_{m1}} \frac{dt}{a(t)}$$

For the second photon,

$$0 - R_0 \chi_e = -\int_{t_{e2}}^{t_{m2}} \frac{dt}{a(t)}$$

Since χ is a comoving radial coordinate, both of these photons are emitted from $\chi = \chi_e$ and are measured at the same $\chi = 0$. The left-hand sides of these equations are thus identical. We can therefore equate their right-hand sides to each other and rearrange:

$$0 = \int_{t_{e2}}^{t_{m2}} \frac{dt}{a(t)} - \int_{t_{e1}}^{t_{m1}} \frac{dt}{a(t)}$$
$$= \int_{t_{m1}}^{t_{m2}} \frac{dt}{a(t)} - \int_{t_{e1}}^{t_{e2}} \frac{dt}{a(t)} .$$

On the second line, we've used the fundamental theorem of calculus to rearrange the limits of integration. If we assume that both Δt_e and Δt_m are short compared to the timescale over which the scale factor a(t) changes, then we can write

$$0 = \frac{\Delta t_m}{a(t_m)} - \frac{\Delta t_e}{a(t_e)}$$

[using $a(t_e) \equiv a(t_{e1}) \simeq a(t_{e2})$, and likewise for $a(t_m)$]. Taking the time of measurement to be now, so that $a(t_m) = 1$, we find

$$\Delta t_m = \frac{\Delta t_e}{a(t_e)} \equiv [1 + z(t_e)]\Delta t_e$$

We measure a time interval Δt_e on a cosmologically distant clock redshifted to $\Delta t_m = (1+z)\Delta t_e$.